



# DEBATY Łądeckie

nr VIII (150) WRZESIEŃ 2012 r.

Bezpłatny Informator Samorządowy Miasta i Gminy Łądek-Zdrój ISSN 1641-425X

**W tym  
numerze  
polecamy:**

- Rozmowa z Krystyną Jandą podczas festiwalu w Łądku - Zdroju str. 1-2
- Okiem Burmistrza str. 2
- Informacja dla przedsiębiorców związana z funkcjonowaniem CEIDG str. 4
- Łądek z przed lat w obiektywie Ludwika Pikuły str. 5
- Kulturalny sezon letni str. 6-7
- Rozmowa z trenerem drużyny Trojan Łądek - Zdrój str. 10

## Odbyła się IV edycja Festiwalu Krystyny Jandy w Łądku-Zdroju



*Ma Krystelniców  
Debatę poleca  
z poleceniem  
Wojciech*

**Krystyna Janda - Łądek Zdrój ma dla mnie status miejsca zaczarowanego. Takie słowa mogliśmy usłyszeć po pierwszym dniu IV edycji Festiwalu Krystyny Jandy w Łądku-Zdroju.**

Podobnie jak latach ubiegłych, odbywający się w dniach 27-31 sierpnia festiwal cieszył się ogromnym zainteresowaniem publiczności.

Na rozpoczynającym festiwal spotkaniu z Krystyną Jandą sala kinoteatru została szczelnie wypełniona publicznością. Spotkanie z aktorką poprowadził Pan Sławomir Pietras, który we właściwym dla siebie stylu barwnie i ciekawie prowadził rozmowę przybliżając postać aktorki zgromadzonej publiczności. Ujawnił obecne plany zawodowe aktorki. Obecnie, poza bieżącą pracą w swoich teatrach, przygotowuje się do odegrania roli Danuty Wałęsy. Sposób w jaki opowiedziała Pani Krystyna o pracy nad tą rolą, zdradzając fragmenty scenariusza nie pozostawia nam wątpliwości, że będzie to jej kolejna wielka kreacja.

Wypowiedzi aktorki pokazały jak ogromną, wręcz tytaniczną pracę wykonuje każdego dnia prowadząc własne teatry czy przygotowując się do nowych ról. Ciekawe były wypowiedzi Pani Krystyny opisujące pracę teatru i aktorów od środka. Opowiedziała nam także w ciepły szczególnie sposób o Jerzym Stuhrze, który pokonał chorobę i jakoby ze zdwojoną siłą wrócił i gra ku ucieście aktorki i publiczności.

Po spotkaniu Pani Krystyna Janda cierpliwie rozdawała autografy i pozowała do pamiątkowych zdjęć spełniając oczekiwania publiczności. Znalazła także czas dla czytelników Debat Łądeckich udzielając specjalnego wywiadu, który prezentuję poniżej.

Miło nam gościć Panią w Łądku-Zdroju. Dla mieszkańców naszego kurortu wizyta tak znanej artystki wywołuje poruszenie i zaciekawienie. Proszę powiedzieć jak ocenia Pani spotkanie z publicznością w Łądku-Zdroju?

*To już cztery lata. Wiem że są tacy, którzy w poprzednim roku zaplanowali tu przyjazd, kiedy był festiwal i spotkanie ze mną. Było mi bardzo miło. Jestem tu przyjmowana i goszczona nadzwyczajnie,*

*dalszy ciąg str. 2*



DEBATY Łądeckie - pewne informacje

str. 1

*chyba jak nigdzie indziej, ale też mam tu wielu przyjaciół, z którymi się kontaktuję także w ciągu roku. Przyjeżdżam tu z przyjemnością na miłe chwile. Nie bez znaczenia jest także to, że pan Sławomir Pietras, który ten Festiwal wymyślił, jest serdecznym przyjacielem od lat, moim i mojej rodziny.*

Jest Pani jedną z niewielu aktorek, która dzięki swojemu talentowi i pracowitości przez kolejne dziesięciolecia cieszy dużym zainteresowaniem publiczności. Wykonywanie zawodu aktora w ciągu ostatnich dziesięcioleciach bardzo się zmieniło, jak Pani ocenia te zmiany i samych artystów?

*Trudno mi to w tej chwili oceniać, bo wycofałam się z innych teatrów, siedzę w dwóch teatrach stworzonych przez moją Fundację i pracuję tam od świtu do nocy. Reguły stwarzam ja sama, a aktorzy chcą grać u nas bo czują się tu wyjątkowo dobrze. Jeśli ja sama pracuję „na zewnątrz” w telewizji czy w filmie czy gdziekolwiek indziej, moja pozycja strzeże mnie przed brutalnością tych czasów. Wiem że młodym ludziom jest ciężko, ale też z drugiej strony nigdy nie było tak wielu propozycji. Nigdy nie było tyle produkcji telewizyjnych i filmowych. Mamy kilka telewizji, rozmnożyły się radia, można założyć grupę teatralną i jeśli się ma pomysł i talent, prosperować. Media rozbuchane i głodne nowych twarzy, no i nie ma cenzury. Tylko z jakością tego wszystkiego jest różnie. Ale wcześniej nie było tylu możliwości.*



To już kolejna edycja Festiwalu Krystyny Jandy w Łądku-Zdroju. Czy w takich miejscach jak Łądek-Zdrój z dala od zatłoczonej, tętniącej życiem Warszawy Pani twórczość nabiera nieco innego wymiaru?

*W jakim sensie? Zagrałam tu kilka spektakli przez te lata, grałam je tak samo jak w Warszawie, tyle tylko że byłam trochę bardziej wypoczęta bo w czasie pobytu tutaj nie miałam na głowie dwóch teatrów od rana i ich problemów. Było miło. Grało mi się dobrze, publiczność była zadowolona.*

Na koniec powróćmy do Łądku-Zdroju, nie wiem czy Pani się ze mną zgodzi w Łądku - Zdroju czas płynie spokojniej? Czy jest to miejsce do którego chętnie Pani wraca by zregenerować siły, zadbać o zdrowie i urodę?

*Mam tylko dwa tygodnie w roku na wakacje, pracuję po 18-20 godzin na dobę, zmagam się z tysiącem problemów, takie miejsca jak Łądek, dla mnie mają status zaczarowanych. Lubię tu przyjeżdżać, bo już po godzinie wydaje mi się że odetchnęłam i wszystko się układa.*

Dziękuję za rozmowę i pozdrowienia dla naszych czytelników. Życzymy kolejnych ponadczasowych kreacji aktorskich. Już dziś czekamy na kolejną edycję festiwalu - zapraszamy do Łądku-Zdroju.

Radosław Pasionek

## OD REDAKCJI

Oddaję w Państwa ręce gorące, po wakacyjne wydanie Debat Łądeckich przedstawiając zestaw najciekawszych lokalnych informacji. Szczególnie zachęcam do zatrzymania się na pierwszej stronie poświęconej, goszczącej w Łądku - Zdroju Krystynie Jandzie. Tradycyjnie warto zobaczyć co w tym miesiącu wychwyliło „Oko Burmistrza”. Polecam także materiał tworzony dzięki uprzejmości Pana Ludwika Pikuły. Rozkładówkę poświęciłem na relację z lata pełnego ciekawych wydarzeń kulturalnych.

Obecne wydanie jest okazją do świętowania okrągłego 150-tego wydania Debat Łądeckich. Nasze pismo ukazując się od 1996 roku towarzysząc najważniejszym gminnym wydarzeniom. Ta bogata historia jest zasługą mojej poprzedniczki Pani Małgorzaty Bednarek, która latami poświęcała swój czas tworząc kolejne wydania lokalnej gazety, za co należą się jej podziękowania. Ja mam przyjemność tworzyć Debaty Łądeckie stosunkowo krótko, bo od marca br. Stając za sterami samorządowego miesięcznika odświeżyłem szatę graficzną i sposób prezentowania informacji.

Składałem na Państwa ręce gorące wydanie Debat Łądeckich i jak zawsze życzę miłej lektury.

Z pozdrowieniami  
Radosław Pasionek

## OKIEM BURMISTRZA

Właśnie trwa Festiwal Krystyny Jandy. Pierwsze dwa festiwalowe dni to spotkania z Panią Krystyną Jandą oraz z Panią Zuzanną Łapicką-Olbrychską. Sala pęka w szwach. Wśród publiczności całkiem sporo osób to mieszkańcy sąsiednich gmin. Na przykład dwie uroczne, starsze panie, z którymi zacząłem rozmowę w holu kinoteatru przyjechały do nas z Polanicy. Jak się zresztą okazało często nas odwiedzają bo lubią łądeckie imprezy kulturalne.

Miło było posłuchać, że mamy ciekawe wydarzenia artystyczne, na które warto przyjechać kilkadziesiąt kilometrów. A łądecki kalendarz imprez jest naprawdę bogaty. Są imprezy duże jak Lato Baletowe, Festiwal Krystyny Jandy, czy Przegląd Filmów Górskich ale też całe mnóstwo mniejszych: różnego rodzaju koncertów, spotkań i prezentacji artystycznych.

Bardzo ciekawe były koncerty podczas tegorocznego Przylądka Muzyki. Odbyło się ich łącznie 10 od jazzu przez bluesa aż po muzykę Chopina. No właśnie, mamy dużo ciekawych imprez i jeden problem: frekwencję! Niestety z tym jest nienajlepiej. Tylko niewielka część mieszkańców naszej Gminy korzysta z oferty kulturalnej. Dlaczego? Trudno powiedzieć, bo oferta jest bardzo różnorodna. Ale może dzieje się tak dlatego, że przy takiej ilości imprez trudno „za nimi nadążyć”. W natłoku informacji nie dostrzegamy plakatów czy zaproszeń na imprezy, wydarzenia artystyczne.

Ale przecież mamy XXI wiek. Wystarczy zapisać się na Newsletter by otrzymywać aktualne informacje o wydarzeniach w Łądku-Zdroju i Gminie. Wpisując swój adres e-mail w specjalne okienko na znajdujące się na dole strony [www.ladek.pl](http://www.ladek.pl). Naprawdę warto wiedzieć co ciekawego się dzieje, a przede wszystkim chodzić na imprezy! One są organizowane właśnie dla nas.

Kazimierz Szkudlarek - Burmistrz Łądku-Zdroju



## INFORMACJE O PRZETARGACH



### BURMISTRZ ŁĄDEK-ZDRÓJU

Łądek Zdrój, ul. Rynek 31, tel. 74 811 78 50

#### Oferuje sprzedaż nieruchomości stanowiących własność Gminy Łądek-Zdrój

#### ROKOWANIA Nr IF.6840.34.2012 z 14.08.2012 r.

**Położenie i oznaczenie nieruchomości:** Łądek-Zdrój, ul. Rynek 12, zabudowana działka gruntu nr 162/6 (AM-5) obrębu Stare Miasto o powierzchni 0.0262 ha, dla której to nieruchomości Sąd Rejonowy w Kłodzku prowadzi księgę wieczystą nr SW1K/00051808/ 5.

**Opis budynku** - Budynek mieszkalno-usługowy z końca XIX wieku, wpisany do ewidencji zabytków, położony w zabudowie zwartej tworzącej ciąg rynku miejskiego. Budynek uległ zniszczeniu podczas pożaru w 2007r., po którym dokonano oczyszczenia wnętrza i demontażu zniszczonych, zużytych elementów wyposażenia.



**Dane techniczne budynku:** stopień zużycia ok. 70%, powierzchnia użytkowa-731,0 m2, powierzchnia zabudowy261,52 m2, kubatura budynku3500m3, ilość kondygnacji 4+ piwnice. W planie zagospodarowania przestrzennego budynek przeznaczony jest na cele mieszkalne z usługami na parterze (symbol planu B3-MW).

Wartość nieruchomości 645.000 zł. terminy poprzednich przetargów: 30.01.2012r. 27.04.2012r. 11.06.2012r. 06.08.2012r.

**Cena wywoławcza wynosi - 300.000 zł.** Wadium: 30.000 zł

#### ROKOWANIA Nr IF.6840.35.2012 z 14.08.2012 r.

**Położenie i oznaczenie nieruchomości:** Łądek-Zdrój, ul. Słodowa Nr 8 m.5, działka 215/10 (AM-5) w obrębie Stare Miasto, o powierzchni 131 m2, objęta księgą wieczystą SW1K/00054138.



Przedmiotem sprzedaży jest samodzielny lokal mieszkalny nr 3 usytuowany I-szym piętrze w budynku. Lokal składa się z 2 pokoi, kuchni, schowka, WC, korytarza i przedpokoju o powierzchni użytkowej 33,89m2, do którego należą pomieszczenia przynależne - piwnica o pow. 2,08 m, oraz komórka na parterze łącznika o pow. 5,62 m2. Ogółem powierzchnia 41,59 m2. Lokal do generalnego remontu. Ogrzewanie indywidualne, piecem kaflowym. Stan techniczny słaby. Z własnością lokalu związany jest udział w częściach wspólnych budynku i w prawie współużytkowania wieczystego gruntu wynoszący 940/10000.

**Cena wywoławcza 50.000 zł**, w tym cena lokalu - 43.100 zł, zł, cena udziału w gruncie 6.900 zł. Wadium 4.000 zł.

#### PRZETARG Nr IF.6840.32.2012 z 14.08.2012 r.

**Położenie i oznaczenie nieruchomości:** Wieś Trzebieszowice, działka nr 335/9 (AM-3), o powierzchni 0,0811 ha, dla której Sąd Rejonowy w Kłodzku prowadzi księgą wieczystą SW1K/00076978/8. Nieruchomość zabudowana jest murowanym budynkiem gospodarczym o powierzchni użytkowej 14,58m2 i kubaturze 49 m3, stopień zużycia budynku 80%. Brak jest uzbrojenia w urządzenia infrastruktury technicznej. Działka w całości sklasyfikowana jako „B” teren zabudowy mieszkaniowej. **Przeznaczenie w planie:** MNUR - zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna, produkcja rolna z wyłączeniem przedsięwzięć, dla których raport oddziaływania na środowisko jest lub może być wymagany, usługi nieuciążliwe, niezbędne obiekty infrastruktury technicznej i komunikacyjnej (...)

**Cena wywoławcza 16.000 zł (brutto).** Wadium 3.000 zł.

#### PRZETARG Nr IF.6840.32.2012 z 14.08.2012 r.

**Łądek-Zdrój, ul. Słodowa Nr 8 m. 3**

**Położenie i oznaczenie nieruchomości:**

działka 215/10 (AM-5) w obrębie Stare Miasto, objęta księgą wieczystą SW1K/00054138.

Lokal składa się z 2 pokoi, kuchni, schowka, WC, korytarza i przedpokoju o powierzchni użytkowej 33,89m2, do którego należą pomieszczenia przynależne - piwnica o pow. 2,08 m2 oraz komórka na parterze łącznika o pow. 5,62 m2. Ogółem powierzchnia 41,59 m2.

**Cena wywoławcza wynosi 28.000 zł.**

w tym cena lokalu 25.200 zł, cena udziału w gruncie 2 800 zł.

Wadium: 3.000 zł

#### PRZETARGI i ROKOWANIA ODBĘDĄ SIĘ 19 września 2012 r.

w Urzędzie Miasta i Gminy w Łądku-Zdroju, IIIp - pok. nr 26,  
Wadium należy wpłacić- **do 14 września 2012r.**  
na rachunek Urzędu Miasta i Gminy Łądek-Zdrój  
nr 39 9588 0004 3900 1111 2000 0060

**PEŁNE INFORMACJE O PRZETARGACH**  
na [www.ladek.pl/inwestcje](http://www.ladek.pl/inwestcje), tel. 74 8117 875

#### Wybieramy 7 Nowych Cudów Polski

National Geographic Traveler ogłosił Plebiscyt "7 Nowych Cudów Polski". Do prestiżowego tytułu kandydują 32 miejsca. Wśród nominowanych znalazł się Zdrój "Wojciech", który jest wizytówką łądeckiego zdroju. W związku z tym serdecznie zapraszamy Państwa do oddania głosu na łądecką perelkę.

Głosowanie w plebiscycie odbywa się drogą SMS-ową, w dniach 25 czerwca - 24 września br. Każda osoba, która weźmie udział w głosowaniu, otrzyma w prezencie unikatowy Przewodnik po 7 nowych cudach Polski 2011, zawierający zdjęcia i opisy ubiegłorocznych zwycięzców plebiscytu. Osoby, które swój głos uzupełnią uzasadnieniem swojego wyboru, wezmą dodatkowo udział w konkursie, w którym do wygrania są cenne nagrody.

A) Aby zagłosować na ten cud, wyślij SMS o treści: TR.CUD.1.twój kod pocztowy (np. 00-999), pod numer 71001

B) A by zagłosować na ten cud i wziąć udział w konkursie z nagrodami, wyślij SMS o treści: TR.kod wybranej nagrody.1.twój kod pocztowy. uzasadnienie Twojego wyboru, pod numer 71001

**Więcej informacji o plebiscycie:**

[www.7cudow.national-geographic.pl](http://www.7cudow.national-geographic.pl)

## INFORMACJA DLA PRZEDSIĘBIORCÓW

Od 1 lipca do końca 2011 roku trwało przenoszenie danych z ewidencji działalności gospodarczych gminnych do CEIDG (Centralnej Ewidencji i Działalności Gospodarczej) o funkcjonujących przedsiębiorcach (aktywni i zawieszeni). Z dniem przeniesienia do CEIDG Burmistrz Łądku-Zdroju przestał być organem ewidencyjnym dla przedsiębiorcy, którego wpis przeniesiono.

**Przedsiębiorco zobacz czy Twój wpis został przeniesiony do CEIDG na stronie [www.firma.gov.pl](http://www.firma.gov.pl),** (klikając w zakładkę BAZA PRZEDSIĘBIORCÓW, otworzy się okienko wyszukiwania wpisów, proszę wpisać swój nr NIP, przepisać kod z obrazka znajdujący się w lewym dolnym rogu i sprawdzić poprawność wpisu). Jeżeli nie ma Twojego wpisu w CEIDG, udaj się do Urzędu Miasta, w którym rejestrowałeś firmę w celu aktualizacji danych. Jeżeli wpis został opublikowany i chcesz go poprawić możesz udać się w tym celu do najbliższego Urzędu Miasta lub złożyć wniosek o zmianę online.

Najczęściej występujące braki i błędy stwierdzone przez Ministerstwo Gospodarki w czasie badania danych zgromadzonych w ewidencji gminnych:

1. brak kodów Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007);
2. wielokrotne wpisy jednego przedsiębiorcy osoby fizycznej (powielony PESEL);
3. brak numeru PESEL lub NIP;
4. niekompletne dane adresowe.

**Ministerstwo Gospodarki zachęca przedsiębiorców** do sprawdzenia i aktualizowania swoich wpisów w CEIDG, aby uzyskać stan zgodny z aktualnym prawem.

**Nowość:** Zaświadczeniem o wpisie w CEIDG jest wydruk ze strony internetowej CEIDG. Organy administracji publicznej nie mogą domagać się od przedsiębiorców okazywania, przekazywania lub załączania do wniosków zaświadczeń o wpisie w CEIDG. Nie ma obowiązku przedkładania w kontaktach z organami administracji publicznej zaświadczeń o nadaniu numeru NIP i REGON w sytuacji, gdy odpowiednie numery znalazły się we wniosku, w innych przypadkach zamieniono zaświadczenie na oświadczenie.

*Na podstawie informacji z CEiDG:*

*Dorota Kondracka, Justyna Pożarycka*

## Prace nad przyszłorocznym budżetem

Przełom sierpnia i września to tradycyjnie początek prac nad budżetem na kolejny rok. Prace nad projektem budżetu Gminy Łądek-Zdrój na 2013 rok już się rozpoczęły. Burmistrz jest zobowiązany przygotować projekt do 15 października. Później będzie nad nim pracowała Rada Miejska.

I jak co roku te same dylematy: potrzeby, plany i oczekiwania są zawsze większe niż możliwości finansowe. A jeszcze wszyscy dookoła straszą nas kryzysem. No cóż cała gra idzie o to by za pomocą środków jakie mamy zadowolić jak największą liczbę naszych mieszkańców. i wykorzystać każdą szansę na dalszy rozwój naszej Gminy.

*Kazimierz Szkudlarek - Burmistrz Łądku-Zdroju*


## Szlachetna zawleczka w Łądku-Zdroju



Często rzeczy, które mogą komuś pomóc, są wokół i towarzyszą nam w codziennym życiu. Akademicki Związek Sportowy Politechniki Opolskiej postanowił rozpocząć i zapropagować akcję całorocznego zbierania zawleczek od puszek pod hasłem: SZLACHETNA ZAWLECZKA. Aluminium jest najlepiej wycenionym materiałem do odzysku. AZS postanowił nie zbierać puszek, bo składowanie puszek niesie za sobą przykre zapachy i jest nieestetyczne. W zamian będzie zbierać zawleczki, a dochód z nich przekazywać na cele społeczne. Co pewien czas zostanie określony podopieczny, dla którego będą zbierane pieniądze z zawleczek.

Centrum Kultury i Rekreacji w Łądku-Zdroju włączając się w tą akcję, umieściło w swoich obiektach (CKiR, pl. Staromłyński 5 oraz w Informacji Turystycznej, Rynek 1) specjalnie oznakowane pojemniki, do których można wrzucać zawleczki. „Szlachetną zawleczkę” w Łądku-Zdroju zainicjowała Irena Turek - pochodząca z Łądku-Zdroju studentka Politechniki Opolskiej, która zawsze chętnie udziela się jako wolontariuszka. Pierwszym podopiecznym na którego zbieramy w Łądku-Zdroju będzie Luca Iorio, który urodził się 22.06.2002 w bardzo ciężkim stanie. Dzisiaj Luca ma mózgowie porażenie dziecięce, Zespół Westa, czterokończynowe porażenie mózgowie z przewagą kończyn górnych i wymaga kosztownej rehabilitacji.

Zachęcamy inne miasta do poparcia akcji „Szlachetna Zawleczka”. Zbierajmy zawleczki! W ten sposób możemy komuś pomóc!

WRZUĆ ZAWLECZKĘ - WYPEŁNIJ BECZKĘ  
I TOBIE TO ZBĘDNE, A INNYM POMOŻE







**Pojemniki znajdują się w:**

- Informacji Turystycznej, Rynek 1
- Biblioteczki CKiR, pl. Staromłyński 5

Zbieramy na rehabilitację Luca Iorio  
mieszkańca Łądku-Zdroju

AKCJA  
SZLACHETNA  
ZAWLECZKA



Zainteresowanych akcją prosimy o kontakt:  
[i.turek.azs.po@gmail.com](mailto:i.turek.azs.po@gmail.com)

SPOTKANIA GRUPY WSPARCIA  
DLA OSÓB Z PROBLEMEM ALKOHOLOWYM

odbywają się w każdy Czwartek godz 15.00-18.00  
Łądek-Zdrój Pl. Staromłyński 5 II p...

Tu uzyskasz pomoc dla siebie



## I Międzygminna Mijanka Rowerowa



Uczestnicy Mijanki Rowerowej - fot. P. Dywański

15 sierpnia odbyła się I Międzygminna Mijanka Rowerowa, zorganizowana przez Gminy Łądek-Zdrój i Stronie Śląskie. Punktualnie o godz. 11.00 łądecka grupa rowerzystów ruszyła z rynku w stronę Stronia Śląskiego trasą rowerową 5721 aby się spotkać ze strońską grupą na granicy gmin, a następnie zwiedzić wzajemnie swoje miejscowości.

W połowie drogi przywitał rowerzystów Dyrektor CETiK-u Pan Jakub Chilicki oraz główny inicjator imprezy Pani Monika Ciesłowska z małym poczęstunkiem. Po zaspokojeniu pragnienia uczestnicy kontynuowali wycieczkę. Grupa łądecka zwiedziła Stronie Śląskie oraz pobliską wieś Goszów, natomiast grupa strońska podziwiała okolice Trojaka.

W finale wszyscy spotkali się na „Biskupich Stawach”, gdzie mogli wymienić się wrażeniami przy pieczonej kiełbasce z ogniska. Łącznie w imprezie wzięło udział 30 osób. Z niecierpliwością wszyscy czekają na kolejną edycję Mijanki.

Gracjana Tur

Informacja Turystyczna

## Łądek z przed lat w obiektywie L. Piкуły



Po wakacyjnej przerwie wracamy z naszą stałą rubryką w której staramy ocalić się od zapomnienia miejsca, które bezpowrotnie zmieniły swój wygląd. Dzięki prezentowanym fotografią i komentarzom Pana Ludwika Piкуły możemy odbyć sentymentalną podróż.

W tym wydaniu prezentujemy zniszczoną uroczą balustradę położoną wzdłuż rzeki Białej Łądeckiej, przy ul. T. Kościuszki. Za balustradą rosły tak zwane włoskie topole w głębi widać duży dom mieszkalny przy ul. Nadbrzeżnej rozebrany w trakcie budowy wiaduktu. Po lewej stronie, w pobliżu transformatora, stał jeszcze jeden budynek willowy w którym mieszkała rodzina Mycielskich. Ten dom również został zburzony a rodzina Mycielskich w 1975 r. wyjechała do Niemiec.

Podczas przebudowy Łądeka-Zdroju w latach 1965-75 roztaczano wizję, że po wyburzeniu balustrady powstanie piękna spacerowa promenada wzdłuż rzeki o szerokości 6 m. Opowiadano, że zostaną posadzone kwitnące krzewy ozdobne i powstanie podświetlenie rzeki na całym odcinku od Poczty do Restauracji „Krokus” - obecnie Polska Chata. Niestety po balustradzie pozostały tylko wspomnienia i zdjęcia, obrazy utrwalone na kliszy fotograficznej.

Ludwik Piкуła

REKLAMA

## Zapraszamy do Biura Kredytowego w Łądku Zdrój

### Przyjdź i sprawdź naszą ofertę!

- kredyt gotówkowy-najlepszy w Polsce!
- kredyt samochodowy
- kredyt hipoteczny
- karta kredytowa
- konto osobiste
- oferta dla firm
- spłata rachunków



Łądek Zdrój, ul. Kłodzka 8

tel. 74 814 65 38

pn-pt 10:00 - 17:00

najlepszy w 2011 według Bankier.pl

**CRÉDIT AGRICOLE**



## Kulturalny sezon letni 2012

Obok wód leczniczych, walorów architektonicznych i krajobrazowych o atrakcyjności Łądko-Zdroju decyduje bogata oferta kulturalna. W kalendarzu imprez na sezon letni 2012 znalazły się: warsztaty i spektakle taneczne, koncerty, imprezy kostiumowe, projekcje filmowe, wystawy malarstwa i grafiki.

### ŁĄDECKIE LUDOWE ZDROJE

22 lipca odbyła się IV edycja festiwalu „Łądeckie Ludowe Zdroje”. Jego celem jest popularyzacja żywych elementów dolnośląskiej kultury ludowej poprzez prezentację zespołów ludowych.

Na festiwalu wystąpili: „Jarzębina” z Kobierzyc, „Kukułki” z Wolan, „Olszaniacy” z Olszan, „Polanie” ze Środy Śląskiej, „Sycowiacy” z Sycowa, „Wąsoszanki” z Wąsosza oraz „Woliborzanki” z Woliborza. Gminę Łądek-Zdrój reprezentowały „Skrzynczanki” ze Skrzynki i „Łądeckie Wiolinki”, które zaprezentowały również układ taneczny w choreografii Mirosławy Kieloch.

Formuła festiwalu poszerzona została w tym roku o warsztaty artystyczne i kiermasz rękodzieła ludowego. Warsztat koronkarski poprowadziła Barbara Kowalska z Kamiennej Góry, a tworzenie kwiatów z bibuły Krystyna Kopytko z Konradowa. Łądeckie spotkanie z muzyką ludową tradycyjnie poprowadziła Małgorzata Majeran-Kokott – jej popularyzatorka na Dolnym Śląsku, znana szerszej publiczności z Polskiego Radia Wrocław, gdzie prowadzi „Listę Przebojów Ludowych”.

### PRZYŁĄDEK MUZYKI

Od 28 lipca do 14 sierpnia artyści występujący w ramach „PrzyŁądku Muzyki” zabierali publiczność w podróż po różnych gatunkach muzyki – od jazzowej, przez folkową i rockową, po klasyczną.

Cykl muzycznych wieczorów rozpoczął koncert jazzowy zespołu „Rejda Trio” (28 lipca). Obok standardów muzycy wykonali własne improwizacje znanych utworów, używając przy tym techniki scatu.

29 lipca publiczność do wspólnej zabawy porwał zespół „Come Back” grający utwory z elementami bluesa, funky, jazzu, rapu, rocka, muzyki klubowej. 4 sierpnia, za sprawą Łądeckiego Wehikułu Czasu, mieszkańcy i goście Łądko-Zdroju gościli na urodzinach Johanna Wolfganga Goethego. Ten wyjątkowy dla niego dzień uświetniło „Oskar Duo” koncertem na skrzypce i wiolonczelę. 5 sierpnia na urodzinowym pikniku cesarza Fryderyka Wilhelma III zagrała Orkiestra Zdrojowa.

8 sierpnia zespół „Ptug Bird” wykonał standardy muzyki popularnej, a Wojciech Heliński prezentację poetycko-muzyczną „Hell in Sky”.

Wieczór z „Macalla Trio” (10 sierpnia) był spotkaniem z tradycyjną muzyką i tańcem irlandzkim.

11 sierpnia wystąpił zespół „Centrala 57”, jedna z czołowych polskich kapel grających blues, reggae i rock. Zespół zaprezentował zarówno własne kompozycje, jak i utwory oparte na tekstach dolnośląskiego poety Adama Polańskiego.

12 sierpnia postać Juliana Tuwima przypomnieli mistrzowie mocnego brzmienia – rock&rollowy zespół „Rambo Jet”. Łódzcy muzycy zagrali utwory z płyty finałowym „PrzyŁądku Muzyki” z recitalem

fortepianowym wystąpił Grzegorz Niemczuk, laureat 40 Ogólnopolskiego Konkursu Pianistycznego im. Fryderyka Chopina w Warszawie. Słowo wstępne o geniuszu fortepianu wygłosił Sławomir Pietras, wieloletni dyrektor polskich scen operowych.

### ŁĄDECKI WEHIKUŁ CZASU

Dzięki Wehikułowi Czasu (cyklicznej imprezie kostiumowej odbywającej się w dniach 4-5 sierpnia) mieszkańcy i goście Łądko-Zdroju i Trzebieszowic po raz czwarty przenieśli się w czasie. Przewodnikiem po minionych wiekach była Ewa Zadora, przewodnik sudecki.

4 sierpnia na urodzinach Johanna Wolfganga Goethego (Henryk Wolniak Zbożydarzyc) w Łądeckim Parku Zdrojowym gościło wiele znamienitych postaci m.in. Charlotta von Stein (Jagoda Komorowska), Marianna Orańska (Monika Wielichowska) i Johannes van Rossum (Oktawian Kopeć), Fryderyk Wilhelm III (Sebastian Łukasiewicz), Eliza Radziwiłłówna (Karolina Sierakowska-Dawidowicz) i Wilhelm I Hohenzollern (Michał Dawidowicz), car Aleksander I (Leszek Pazdyk), Maria Sierpińska (Anna Martynowska) i Aleksander Ostrowicz (Tomasz Szpala), John Quincy Adams (Kazimierz Szkudlarek) oraz św. Jadwiga (Anna Duch). Prezydent Stanów Zjednoczonych John Quincy Adams podarował jubilatowi niezwykle prezent - dzięki jego staraniom Łądek-Zdrój odwiedzili goście z Bliskiego Wschodu. Sułtan (Andrzej Leśniak) i tancerka tańca orientального (Alicja Kwaśna), która zatańczyła specjalnie dla poety. Ten wyjątkowy dla Goethego dzień uświetnił koncert „Oskar Duo” na skrzypce i wiolonczelę.

5 sierpnia w Zamku na Skale swoje urodziny wyprawiał Fryderyk Wilhelm III. Również wśród jego gości nie zabrakło ważnych tego świata, którzy w ten piękny, letni dzień, przy dźwiękach Orkiestry Zdrojowej spacerowali po parku zamkowym i zwiedzali zamkowe wnętrza, delektując się przy tym urodzinowymi pysznościami. Urodziny cesarza uczcił też regiment ze Srebrnej Góry, który oddał na jego cześć wystrzał z armaty. Wieczór zakończył pokaz filmu o Mariannie Orańskiej.

### GORĄCZKA SOBOTNIEJ NOCY

W sobotę 18 sierpnia Łądecki rynek zamienił się w filmową dyskotekę z lat 70. XX w., której specjalnym gościem był John Travolta (burmistrz Łądko-Zdroju Kazimierz Szkudlarek). Wśród barwnych postaci znalazł się także Sid Vicious (Michał Dawidowicz) – basista grupy punk-rockowej „Sex Pistols” oraz jego narzeczona Nancy Spungen (Karolina Sierakowska-Dawidowicz). W Tanecznym Kinie pod Gwiazdami wyświetlono filmy „Grease” i „Gorączka sobotniej nocy”. Między projekcjami rozstrzygnięty został konkurs na najlepszą stylizację. Zwycięzcami zostali: w kategorii „para” – Ewelina Janel i Tomasz Swat (członkowie grupy „Abba”), w kategorii „ona” – Edyta Kolendo, w kategorii „on” – Andrzej Leśniak. Dla wielu widzów obecność w „Tanecznym Kinie pod Gwiazdami” była sentymentalną podróżą do lat młodości.

### WYSTAWY W GALERII MUZEALNEJ IM. MICHAŁA KLAHRA STARSZEGO

Galeria Muzealna im. Michała Klahra Starszego, Centrum Kultury i Rekreacji w lipcu i sierpniu prezentowała dwie wystawy czasowe: wystawę malarstwa Czesława



Gałużnego „Malarstwo” (17 lipca – 16 sierpnia) i grafik Artura Golińskiego „Powitanie Słońca” (wystawa jest czynna od 17 sierpnia)

Wernisaż wystawy Czesława Gałużnego zainaugurował plener malarski grupy plastycznej Relacje w Łądku-Zdroju. Wystawa „Malarstwo” prezentowała wybrane aspekty twórczości artysty – pejzaż Łądko-Zdroju i sceny figuratywne. Stworzony przez artystę świat koncentruje się na kobiecie, która jest motywem przewodnim tych prac. Chociaż to, co widzimy na obrazie odbiega od rzeczywistości, to jednak jest realne – mamy tu do czynienia ze światem ludzkich przeżyć, wyobrażeń, intymnych relacji. Jego uchwycenie i zobrazowanie niewątpliwie świadczy o wartości twórczości Czesława Gałużnego. Grafiki Artura Golińskiego z cyklu „Powitanie Słońca” znacznie odbiegają od jego wcześniejszych prac. Różnią się zarówno pod względem techniki wykonania, jak i tematyki. Artysta zrezygnował z technik druku wklęsłego na rzecz linorytu. W jego ostatnich pracach zaznacza się zwrot w stronę duchowości. Nie brakuje tu symboli charakterystycznych dla religii wschodu. Sam tytuł „powitanie Słońca” odwołuje się do jednej asan w jodze. Wyrażne jest dążenie do harmonii między ciałem, a duszą, otwarcie umysłu na nowe...

Anna Franczukowska - Centrum Kultury i Rekreacji w Łądku-Zdroju

### III Łądeckie Lato Piłkarskie z piknikiem rodzinnym i racuchami



14 lipca po raz trzeci zorganizowano turniej Łądeckie Lato Piłkarskie połączony z piknikiem rodzinnym. Tegoroczna edycja miała wyjątkowo mocną obsadę sportową, ponieważ nasza drużyna przygotowuje się do rozgrywek w lidze okręgowej. Zaproszono mocnych rywali z klasy okręgowej i czwartej ligi. Piłkarze walczyli o Puchar Burmistrza Łądko-Zdroju tworząc pełne emocji widowisko. Zwycięzcą turnieju została Polonia Jaszowice z kompletem punktów. Drugie miejsce zajął Trojan Łądek-Zdrój ustępując jedynie drużynie z Jaszowic. Kolejne miejsca zajęły Nysa Kłodzko oraz Unia Złoty Stok.

Po rozgrywkach sportowych przygotowano piknik z muzyką i konkursami o Łądku-Zdroju. Dużą atrakcją części piknikowej były „piłkarskie racuchy” smażone i rozdawane przez Burmistrza Łądko-Zdroju Kazimierza Szkudlarkę oraz Zastępcę Burmistrza - Łukasza Walusia.

Radosław Pasionek

### O plastyczno literackich działaniach twórczych



Jak się dowiadujemy z „DEBAT Łądeckich” : odbyły się tu i ówdzie w mieście i okolicy różne warsztaty twórcze – To wspaniałe bezcenne przecież inicjatywy kulturalne! Swoje działania artystyczne na rzecz miasta podjął się zaoferować, przy aprobacie władz samorządowych, Zbigniew Kresowaty, który ogłosił zakres stałego świadczenia bezpłatnych usług dla Łądko-Zdroju w miejscu swej pracowni plastyczno twórczej przy ul. Kościuszki 42. Pracownia jest miejscem otwartym bez godzin urzędowania.

Jako kreatywny twórca z Wrocławia:, historyk sztuki, malarz i portrecista, krytyk literacko – artystyczny, piszący i ilustrujący dla czasopism ogólnopolskich, współpracujący z niektórymi wydawcami, eseista, poeta - autor siedmiu tomików wierszy oraz dwóch książek z zakresu „literatury faktu” (...).

Zbigniew Kresowaty – ps. Artystyczny „KreZbi”, jest redaktorem naczelnym ogólnopolskiego kwartalnika literacko - artystycznego „Metafora”. Uczeń u profesora doc. Z. Karpińskiego, oraz wybitnego artysty malarza, prof. Eugeniusza Gepperta i oznajmia, że odbywać się będą w jego pracowni: tylko bezpłatnie warsztaty plastyczno – literackie raz w tygodniu, będzie można też odbyć, w dowolnym czasie, konsultacje dotyczące jakiegokolwiek twórczości dla osób parających się tzw. „nieprofesjonalną” działalnością.

W pracowni już odbyły się pierwsze warsztaty plastyczne i literackie, (...) Jak zapowiedział „KreZbi” - „pracownia będzie w różny sposób dokumentować swoją kreatywność”... Obecnie należy zgłosić akces uczestniczenia w warsztatach - mail: krezbi@interia.pl, lub zadzwonić pod numer tel. 694 747 592, albo osobiście w godzinach popołudniowych pod w/w adresem. (...)

Zapraszam do pracowni tych młodych ludzi i starszych, którzy pragną się wypowiadać twórczo i estetycznie oraz ujawniać bez przeszkód swój talent. Prowadziłem, przez kilka lat, zajęcia pozalekcyjne w szkole, do której uczęszczał mój syn, bywałem ich opiekunem artystycznym, dlatego znam ich problemy, i problemy rodziców (...). Deklaruję także w dalszej części przybyć na zaproszenie na odbycie „warsztatów twórczych” do Szkoły w Łądku i regionie... - Natomiast po jakimś sensownym czasie, podejmę się urządzenia wystawy zbiorowej różnorodnych prac młodzieży. (...)

Zbigniew Kresowaty

# ŚWIĘTO ŁATAWCA

w Kątach Bystrzyckich



zrób latawiec  
i puść go w Kątach!

**8 września**

Jak co roku Rada Sołecka oraz mieszkańcy Kątów Bystrzyckich zapraszają na rodzinny piknik Święto Latawca. W programie zawody latawców, na zwycięzców czekają atrakcyjne nagrody. Loteria, dmuchańce skakańce za free, przejażdżki konne oraz wiele innych atrakcji. Pyszne swojskie jedzenie, pieczony dzik. Muzyka na żywo. Nocne puszczanie lampionów.

## Zapraszamy na plac wiejski w Kątach Bystrzyckich 8 września

### PROGRAM

start o godzinie 14.00

zapisy do zawodów latawcowych  
w godzinach 14.00-15.00

zawody latawcowe godz. 15.00-16.30

rozdanie nagród godz. 17.00

nocne puszczanie lampionów godz. 20.00

## LATO ŁĄDECKICH EMERYTÓW

Lato członków Związku Emerytów przebiegało pod znakiem prac na działce rekreacyjnej, spotkań towarzyskich i sportowych. Właśnie dobiega końca trwająca od czerwca realizacja projektu „Łądeccy emeryci w akcji”, w ramach którego rozegrano turniej gry w bule, odbyto kilka spotkań integracyjnych oraz wykonano szereg prac budowlanych, m. in. wymianę dachu altany i dokończenie budowy wiaty. Wiatą wygląda okazale, a wykonali ją panowie emeryci z materiałów zakupionych za pieniądze pochodzące ze zbiórki przeprowadzonej wśród członków Związku oraz dzięki sponsorom, którzy okazali bezinteresowną pomoc zarówno finansową jak i rzeczową oraz fachową. Firmy, instytucje i osoby, którym szczególnie dziękujemy, to:

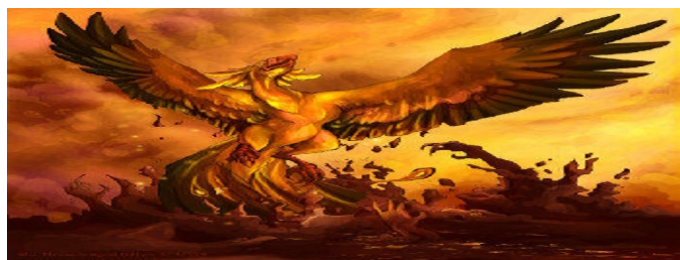
Oddział Powiatowego Banku Spółdzielczego w Strzelinie, Apteka „Pod Opatrznością”, Firma „Wasama”, Pan Ryszard Bagiński, Pan Grzegorz Czerkas, Pan Władysław Czerkas, Pan Marek Kruk, Państwo Anna i Jerzy Kosiarowie, Państwo Halina i Zbigniew Dźwirzyńscy, NZOZ „Alba-Med.”

Już teraz zapraszamy na festyn, który odbędzie się w sobotę 8-go września od godz. 16-tej na naszej działce. W czasie festynu zostaną wręczone podziękowania sponsorom oraz dyplomy graczom w bule. Będą serwowane potrawy z grilla i domowe ciasta. Oczywiście będzie też zabawa taneczna (niezależnie od pogody, wszak jest wiatą!)

Danuta Kruk

REKLAMA

REKLAMA



## PUB FENIKS

Łądek-Zdrój, ul. Orla 7 (obok kawiarni Piekiełko)

### POLECA

Kawa Latte, Kawa Capuccino, Kawa Mrożona,  
Herbata, Zimne Napoje, Zimne Drinki,  
Piwo Lane 4.00 zł, Przekąski

Możliwość skorzystania z:

**Ksero, Internet, Fax.**

Mile spędzisz czas wśród przyjaciół przy:

**Bilard, Internet, TV**

### ZAPRASZAMY

od godz. 11.00 do ostatniego klienta

Kameralna atmosfera, na letnie upały ogródek piwny  
ewentualnie chłód wewnątrz

## RAFMET CENTRUM OPAŁOWE

**PROMOCJA!**  
**ATRAKCYJNE CENY**  
**transport pow. 2 t GRATIS**

**- WĘGIEL KAMIENNY**  
**- WĘGIEL BRUNATNY**  
**- EKOGROSZEK**  
**- EKOGROSZEK „CZESKI”**  
**- MIAŁY**  
**- DREWNO**

**74/ 814 80 85**

Łądek-Zdrój ul. Fabryczna 14





## Ośrodek Pomocy Społecznej w Łądku-Zdroju Dzienny Środowiskowy Dom Samopomocy

Z ogromną przyjemnością informujemy czytelników "Debat Łądeckich" o pozytywnym rozstrzygnięciu Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej oraz Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego dotyczącym przyznania środków finansowych na realizację zadania jakim jest prowadzenie Dziennego Środowiskowego Domu Samopomocy. Na dzień 20 sierpnia 2012 przewidziane jest rozstrzygnięcie konkursu na podmiot prowadzący to zadanie.

Środowiskowy Dom Samopomocy w Łądku Zdroju rozpoczyna swoją działalność z dniem 3 września 2012. W tej sytuacji informujemy iż aktualne są zapisy osób chętnych do uczestnictwa w zajęciach, które będą prowadzone przez profesjonalistów. Zapisy przyjmuje Ośrodek Pomocy Społecznej w Łądku Zdroju ul. Lipowa 1. osobiście w dni robocze 7.30-15.30 i telefonicznie pod numerami 74/ 8147 105, 74/ 8147 160. Ilość miejsc 15

Przypominamy iż zaproszenie do uczestnictwa w zajęciach skierowane jest do osób posiadających orzeczenie o co najmniej umiarkowanym stopniu niepełnosprawności i niepełnosprawność intelektualną.

Głównym celem Dziennego Środowiskowego Domu Samopomocy jest podtrzymywanie u osób w trudnej sytuacji życiowej poczucia własnej wartości i zapobieganie wykluczeniu społecznemu, a w szczególności:

1. Integracja społeczna umożliwiająca pozostawanie w społeczności lokalnej i środowisku rodzinnym; kształtowanie właściwych postaw zrozumienia, tolerancji i życzliwości.

2. Aktywizacja uczestników poprzez rozwijanie ich zainteresowań oraz indywidualnych uzdolnień.

3. Tworzenie warunków dla samorealizacji uczestników poprzez zaspokajanie ich potrzeb bytowych, kulturalnych, towarzyskich, itp.

4. Podejmowanie działań służących utrzymaniu uczestników w ich naturalnym środowisku i przeciwdziałanie instytucjonalizacji i marginalizacji.

5. Zapewnienie bezpiecznego miejsca do wielogodzinnego przebywania i godnego spędzania czasu.

6. Organizacja pobytu w Domu z uwzględnieniem indywidualnych potrzeb, oczekiwań i zainteresowań uczestników.

Kierownik Ośrodka Pomocy Społecznej w Łądku Zdroju

Grażyna Mańczak

## OGŁOSZENIA DROBNE

**Pilnie poszukuje mieszkania** w Łądku-Zdroju (najlepiej w starym budownictwie) tel. 665 691 138

**Kupię gospodarstwo rolne** 2-4 hektary ziemi lub samą ziemię tel. 600 821 930

**Sprzedam działkę budowlaną** w Łądku-Zdroju o pow. 555 m2 tel. 604 927 309

**Zamienię mieszkanie** własnościowe 3 pokoje, kuchnia, łazienka, balkon w centrum Żor o pow. 55 m2, na małe mieszkanie Łądku- Zdroju tel. 660 599 056

**Zamienię mieszkanie** komunalne o powierzchni 78,46 m2 na dwa mniejsze tel. 692 93 11 80

**Wynajmę mieszkanie** w części zdrojowej miasta dwupokojowe + jadalnia, o powierzchni 60 m2, willowe, ogród, cena do uzgodnienia tel. 504 124 956

**Sprzedam dom** wolnostojący na działce 624 m2 (własność) w części miejskiej Łądku-Zdroju tel. 74 8147 429

**Sprzedam wózek inwalidzki** elektryczny, tanio prod. Zagranicznej sprawny mało używany w bardzo dobrym stanie tel. 74 8146 734

**Sprzedam fotelik samochodowy** Maxi Cosi Priori 9-18 kg - 150 zł, łóżeczko drewniane z szufladą - 150 zł tel. 669 550 855

## DYŻURY APTEK W PORZE NOCNEJ w Łądku Zdroju, Stroniu Śl., Bystrzycy Kł. WRZESIEŃ 2012

- 01.09 Apteka "Pod Orłem" Łądek Zdrój, Pl. Mariański 3
- 02.09 Apteka "Limba" Stronie Śląskie, ul. Kościuszki 44
- 03.09 Apteka "Herbena" Bystrzyca Kłodzka, oś Szkolne 10
- 04.09 Apteka "Zdrojowa" Łądek Zdrój, ul. Kościuszki 15b
- 05.09 Apteka "Rumianek" Stronie Śląskie, ul. Nadbrzeżna 14
- 06.09 Apteka "Słoneczna" Stronie Śląskie, ul. Morawka 31/1b
- 07.09 Apteka "Bystrzycka" Bystrzyca Kłodzka, ul. Okrzei 12
- 08.09 Apteka "Pod Opatrznością" Łądek Zdr., ul. Powstańców Wlkp. 4
- 09.09 Apteka "Dagłęzja" Stronie Śląskie, ul. Nadbrzeżna 22
- 10.09 Apteka "Centralna" Bystrzyca Kł., ul. Mickiewicza 15
- 11.09 Apteka "Pod Orłem" Łądek Zdrój, Pl. Mariański 3
- 12.09 Apteka "Limba" Stronie Śl., ul. Kościuszki 44
- 13.09 Apteka "Herbena" Bystrzyca Kłodzka, oś Szkolne 10
- 14.09 Apteka "Zdrojowa" Łądek Zdrój, ul. Kościuszki 15b
- 15.09 Apteka "Rumianek" Stronie Śl., ul. Nadbrzeżna 14
- 16.09 Apteka "Słoneczna" Stronie Śl., ul. Morawka 31/1b
- 17.09 Apteka "Bystrzycka" Bystrzyca Kł., ul. Okrzei 12
- 18.09 Apteka "Pod Opatrznością" Łądek Zdr., ul. Powstańców Wlkp. 4
- 19.09 Apteka "Dagłęzja" Stronie Śl., ul. Nadbrzeżna 22
- 20.09 Apteka "Centralna" Bystrzyca Kł., ul. Mickiewicza 15
- 21.09 Apteka "Pod Orłem" Łądek Zdrój, Pl. Mariański 3
- 22.09 Apteka "Limba" Stronie Śląskie, ul. Kościuszki 44
- 23.09 Apteka "Herbena" Bystrzyca Kłodzka, oś Szkolne 10
- 24.09 Apteka "Zdrojowa" Łądek Zdrój, ul. Kościuszki 15b
- 25.09 Apteka "Rumianek" Stronie Śląskie, ul. Nadbrzeżna 14
- 26.09 Apteka "Słoneczna" Stronie Śląskie, ul. Morawka 31/1b
- 27.09 Apteka "Bystrzycka" Bystrzyca Kłodzka, ul. Okrzei 12
- 28.09 Apteka "Pod Opatrznością" Łądek Zdr., ul. Powstańców Wlkp. 2
- 29.09 Apteka "Dagłęzja" Stronie Śl., ul. Nadbrzeżna 22
- 30.09 Apteka "Centralna" Bystrzyca Kł., ul. Mickiewicza 15

REKLAMA

**Sklep PAPIERNICZY** Już teraz pomyśl o nowym roku szkolnym 2012/13!

**PODRĘCZNIKI SZKOLNE**  
dostępne już od czerwca

**TORNISTRY I PLECAKI**

przystępne ceny,  
dobra jakość,  
duży wybór

**ARTYKUŁY SZKOLNE**  
renomowanych firm  
w super cenach

**SKLEP PAPIERNICZY**  
Łądek-Zdrój, ul. Ogrodowa 13a  
tel. 74 8147 817

**Do 02.09.2012 do zakupu na kwotę powyżej 100 zł  
każdy Klient otrzyma UPOMINEK!**

## Rozmowa z trenerem E. Małkiem o planach i oczekiwaniach po awansie piłkarzy Trojanu do ligi okręgowej

Drużyna seniorów Klubu Sportowego "Trojan" Łądek-Zdrój od kilku lat walczyła o awans do ligi okręgowej. Po dobrej grze w poprzednim sezonie nasza drużyna rozpoczęła 15 sierpnia swoje rozgrywki w wyższej klasie rozgrywkowej. Pierwsze spotkanie na własnym boisku z Gromem Witków było bardzo emocjonujące i zakończyło się zwycięstwem 5:3. Trudno było sobie wymarzyć lepsze otwarcie sezonu. Kolejne spotkania nie były już takie pomyślne. Nasi piłkarze przegrali z drużyną Iskra Jaszkowa Dolna 5:3 oraz z drużyną Zjednoczeni Żarów 1:5. Obecnie Trojan Łądek-Zdrój zajmuje 11 miejsce w tabeli najlepszych drużyn okręgu wałbrzyskiego i przygotowuję się do kolejnych spotkań. Poprosiłem trenera drużyny seniorów Pana Edwarda Małka o podzielenie się z czytelnikami "Debat Łądeckich" swoimi planami i refleksjami po pierwszych rozegranych spotkaniach.



Drużyna Trojan Łądek-Zdrój po udanej grze w zeszłym sezonie wywalczyła awans do ligi okręgowej. Proszę powiedzieć o planach i celach jakie sobie Pan wyznacza u progu nowego sezonu?

*Obawiam się, że nie będę zbyt oryginalny i naszym celem jak każdego beniaminka jest bezpieczne zadowolenie się w nowej klasie rozgrywkowej. Mamy nadzieję, że uda się nam uzyskać miejsce w górnej części tabeli.*

Awans do wyższej ligi rozgrywkowej to gra z zdecydowanie trudniejszymi rywalami z najlepszymi klubami okręgu wałbrzyskiego to wyzwanie i nowe doświadczenie dla Pana zawodników proszę powiedzieć jakie są pierwsze doświadczenia.

*Pierwsze doświadczenia są zróżnicowane. Od wielkiej radości po spotkanie inauguracyjnym do głębokiej refleksji po trzeciej kolejce. Musimy sobie szczerze powiedzieć, że w drużynach przeciwnych spotykamy się z wieloma zawodnikami mającymi duże doświadczenie wynikające z gry w wyższych ligach. W chwili obecnej jesteśmy drużyną jeżeli nie najmłodszą to na pewno jedną z najmłodszych opartą głównie na naszych wychowankach. Dlatego brak doświadczenia musimy nadrabiać ambicją i olbrzymią wolą walki.*

Przed rozpoczęciem sezonu udało się doinwestować stadion Klubu Sportowego Trojan w Łądku-Zdroju. Pojawiły się nowe wiaty sportowe dla zawodników, myślimy o nowych trybunach w przyszłym roku. Jak ocenia Pan te zmiany z kilkuletniej perspektywy pracy z naszym klubem?

*Myślę, że odpowiadanie na to pytanie jest dla mnie troszkę niezręczne. Jestem mieszkańcem Łądku-Zdroju od czterech a w klubie działam dopiero od trzech lat i na pewno nie mam takiego doświadczenia jak Pan Prezes Zbigniew Sadliński bądź Działacze w naszym Klubie. Wymienione przeze mnie osoby mogą rzetelniej ode mnie porównać współpracę na przestrzeni wielu lat.*

Doskonale wiemy, że na boisku najważniejsi są zawodnicy czy udało pozyskać się jakieś wzmocnienia dla drużyny? Czy opiera Pan siłę zespołu na swoich sprawdzonych zawodnikach?

*Jak wyjaśniłem wcześniej skład zespołu oparty jest w zdecydowanej większości na zawodnikach wyszkolonych w naszym klubie przez Trenera Zbigniewa Rakoczego. W obecnym sezonie pozyskaliśmy kilku zawodników z równorzędnych lub niższych klas rozgrywkowych z pobliskich miejscowości. Ubyli dwaj piłkarze do Zamku Trzebieszowice. W związku z powyższym grę opieram na zgraniu sprawdzonych zawodników co mam nadzieję da pozytywne wyniki.*



od lewej: Prezes Klubu Zbigniew Sadliński, kapitan drużyny - Wojciech Statkiewicz, trener drużyny - Edward Małek

Na zakończenie proszę powiedzieć czego Panu i zawodnikom poza zdrowiem i szczęściem, bo ono też jest ważne, należy życzyć?

*Te życzenia są bardzo miłe ale na nich musimy zakończyć. Nasze wyniki poza nimi muszą opierać się głównie na ciężkiej pracy na treningach i solidnej grze. Ta gra ma przysporzyć wiele radości naszym kibicom co jest niewątpliwie naszym najważniejszym celem.*

*Dziękuję serdecznie i zapraszam na nasze kolejne mecze.*

Dziękuję za rozmowę i życzymy sukcesów w kolejnych spotkaniach.

Radosław Pasionek

## Ścieżka rowerowa do Stronia Śląskiego

Gminy Łądek-Zdrój i Stronie Śląskie podjęły wspólne starania w sprawie budowy ścieżki rowerowej między Stójkowem i Strachocinem. Ścieżka ta jest bardzo potrzebna, bo ten odcinek drogi wojewódzkiej jest szczególnie niebezpieczny dla rowerzystów i pieszych. Będzie to też przedłużenie już istniejącej ścieżki pomiędzy Stroniem Śląskim i Strachocinem. Na początek trzeba wykonać dokumentację projektową a następnie szukać pieniędzy na realizację zadania. Prowadzone są w tej sprawie rozmowy z Dolnośląską Służbą Dróg i Kolei. Wspólne działanie obydwu Gmin było skuteczne w przypadku remontu obwodnicy Łądku-Zdroju. Są szanse, że i teraz się uda!

Kazimierz Szkudlarek - Burmistrz Łądku-Zdroju



## Sukcesy Ani i Kasi Węgrzyn w Mistrzostwach Europy



fot. www.eurominichamps.com 2012

Ania Węgrzyn podczas rywalizacji Mistrzostw Europy Euro Mini Champs

Dużym wyróżnieniem dla uczennic Szkoły Podstawowej nr 1 w Łądku-Zdroju - Ani i Kasi Węgrzyn reprezentujących międzygminny klub sportowy „Śnieżnik” było powołanie w skład kadry narodowej Kadetek i Juniorek na II półroczu 2012 w tenisie stołowym powołane według kryterium uznaniowego trenera kadry narodowej.

Blizniaczki rozwijają swoją karierę, w maju 2012 brały udział w międzynarodowych mistrzostwach kadetów i juniorów, które odbyły się w Cetniewie. Następnym wyróżnieniem dla Ani i Kasi było powołanie do 4 osobowego składu reprezentacji na Mistrzostwa Europy we Francji - Strasburg, które odbyły się w dniach 23-26 sierpnia 2012.

Na wspomnianych Mistrzostwa Europy młodzików i żaków Euro Mini Champs siostry Węgrzyn pokazały, że należą do europejskiej czołówki. Ania zajęła w turnieju finałowym wysokie 8 miejsce, zaś Kasia 13 co potwierdza dobre przygotowanie i formę dziewczyn przed sezonem 2012/2013.

Gratulujemy zawodniczkom Ani i Kasi, trenerowi Panu Leszkowi Kawie oraz rodzicom wspaniałych rezultatów i trzymamy kciuki za nasze zawodniczki.

Radosław Pasionek



Klub Przewodników Turystycznych  
Przy Oddziale Białskim PTTK  
zaprasza



Kuracjuszy, Turystów i Mieszkańców Łądko-Zdroju na cykl wędrowek  
spotkania z turystyką - poznajemy okolice Łądko-Zdroju.

### WYCIECZKA PIESZA

**8 września (Sobota) 2012 r. godz. 9.00**

Łądek-Zdrój - Przetęcz Lądecka - Wrzosówka - Lutynia

### WYCIECZKA PIESZA

**22 września (Sobota) 2012 r. godz. 9.00**

Łądek-Zdrój - Kaplica w Karpnie - Trojak

### WYCIECZKA ROWEROWA - (trasa dla zaawansowanych)

Łądek-Zdrój - Rozdroże Zamkowe, Przetęcz Karpiońska - Ruiny Zamku  
Rychleby (Cz) - Javornik (Cz), Bila Voda (Cz) Przetęcz Różaniec - Orłowiec  
- Łądek-Zdrój

**Zbiórka przed wycieczkami : taras Parku Zdrojowego, obok**

**„Wojciecha”. Udział bezpłatny, powrót ok. 13-14-tej**

Projekt dofinansowany przez Gminę Łądek-Zdrój

## Lądecki Informator Kulturalny w wrześniu 2012 r. - Zapraszamy

**1 września** Dożynki Gminne w Trzebieszowicach godz. 15.00 Msza Św. Dożynkowa, Kościół Parafialny w Trzebieszowicach. Festyn Dożynkowy: boisko sportowe.

**5 września**, godz. 14.45 - Koncert zespołu Orkiestry Zdrojowej, Kawiarnia Wiedeńska Albrechtshalle, ul. Lipowa 6, wstęp 5 zł.

**7 września**, godz. 18.00 Filmowy Łądek plenerowe prezentacje polskiego kina - „Seksmisja” Rynek (w razie niepogody sala widowiskowa CKiR, pl. Staromłyński 5)

**7 września**, godz. 19.15 - Koncert zespołu Presto „Nie ma jak Lwów”. Kinoteatr, ul. Orla 7, wstęp 10,00 zł

**8-9 września** - Lądeckie Święto Piwa, Rynek. Rozpoczęcie sobota, godz. 15.00.

**9 września**, godz. 8.00 - Zawody Spławikowe o Nagrodę Jesieni + Grand Prix Zawodów, Stawy w Łądku-Zdroju, ul. Mickiewicza. Org. Koło Polskiego Związku Wędkarskiego, udział płatny

**11 września**, godz. 19.15 - Koncert zespołu Presto „Zaczarowane melodie”. Kinoteatr, ul. Orla 7, wstęp 10,00 zł

**12 września**, godz. 14.45 - Koncert zespołu Orkiestry Zdrojowej, Kawiarnia Wiedeńska Albrechtshalle, ul. Lipowa 6, wstęp 5 zł.

**14 września**, godz. 19.15 - Koncert zespołu Presto „Czardasza Czar”. Kinoteatr, ul. Orla 7, wstęp 10,00 zł

**15 września**, godz. 18.00 Filmowy Łądek plenerowe prezentacje polskiego kina - „Hydrozagadka”, Rynek (w razie niepogody sala widowiskowa CKiR, pl. Staromłyński 5)

**18-23 września** XVII Przegląd Filmów Górskich im. Andrzeja Zawady w Łądku-Zdroju. [www.przeglad.ladek.pl](http://www.przeglad.ladek.pl)

**19 września**, godz. 14.45 - Koncert zespołu Orkiestry Zdrojowej, Kawiarnia Wiedeńska Albrechtshalle, ul. Lipowa 6, wstęp 5 zł.

**21-23 września**, od godzin porannych - Giełda Staroci, Rynek

**23 września**, godz. 8.00 Zakończenie sezonu wędkarskiego + Grand Prix Zawodów, Stawy w Łądku-Zdroju, ul. Mickiewicza. Org. Koło Polskiego Związku Wędkarskiego, udział płatny

**24 września**, godz. 19.00 - Spotkanie ze Sławomirem Pietrasem w ramach cyklu wieczorów literackich „Wielcy Polacy” Ignacy Krasicki, Pijalnia w Zdroju „Wojciech”, pl. Mariański.

**25 września**, godz. 17.30 Spotkanie Towarzystwa Miłośników Fotografii przy Centrum Kultury i Rekreacji, CKiR pl. Staromłyński 5

**26 września**, godz. 14.45 - Koncert zespołu Orkiestry Zdrojowej, Kawiarnia Wiedeńska Albrechtshalle, ul. Lipowa 6, wstęp 5 zł.

**28 września**, godz. 19.15 - Koncert zespołu Presto „Nie ma jak Lwów”. Kinoteatr, ul. Orla 7, wstęp 10,00 zł

**29 września**, godz. 18.00 Filmowy Łądek plenerowe prezentacje polskiego kina - „Miś” Rynek (w razie niepogody sala widowiskowa CKiR, pl. Staromłyński 5)

## Rubryka kulinarna Łukasza Walusia



### Kurczak orientalny z makaronem

#### Składniki:

300 gram filetu z kurczaka, kilka różyczek brokuła ok. 200 gram, 1 mała czerwona papryka, pół świeżego ananasa, 2 łyżki oleju do smażenia, 2 łyżki ciemnego sosu sojowego, 1 łyżka słodkiego sosu chili, starty imbir, 3 ząbki czosnku, sok z jednej cytryny, 150 gram makaronu sojowego lub ryżowego

Danie przygotowujemy w woku lub na dużej patelni. Makaron przygotowujemy według instrukcji na opakowaniu i odcedzamy (nie trzeba go gotować). Pierś kurczaka i paprykę kroimy w wąskie paseczki. Połówkę ananasa obierz ze skóry, przekrój wzdłuż na cztery części, następnie wytnij twardy środek i pokrój ananasa w plasterki. Brokuły blanszujemy w gorącej wodzie i dzielimy na małe różyczki. Obrany imbir trzemy na tarce. Siekamy czosnek. W małej miseczce wymieszaj sok z cytryny, sos sojowy i sos chili z dwoma łyżkami wody. Rozgrzej wok lub patelnię, wlej 1 łyżkę oleju i podsmaż mięso, ciągle mieszając, aż kurczak będzie lekko rumiany. Wyciągamy podsmażonego kurczaka na talerz. Następnie na 1 łyżce oleju podsmażamy starty imbir i czosnek, paprykę, brokuły, po 2 minutach dodajemy ananasa. Cały czas mieszamy, aż wszystkie składniki się usmażą, muszą być lekko twarde. Wlewamy do woka lub na patelnię przygotowane sosy i dodajemy wcześniej przygotowany makaron i przesmażonego kurczaka. Dokładnie mieszamy, aż makaron się podgrzeje.

*Smacznego*

*Łukasz Waluś - Zastępca Burmistrza Łądek-Zdroju*

## Urząd Miasta i Gminy Łądek - Zdrój SPIS TELEFONÓW

**Burmistrz Łądek-Zdroju** pok. 20 tel. 74 81 17 850

**Zastępca Burmistrza** pok. 20 tel. 74 81 17 850

**Sekretarz Gminy** pok. 18 tel. 74 81 17 850

**Skarbnik Gminy** pok. 3 tel. 74 81 17 861

### WYDZIAŁ FINANSOWO-BUDŻETOWY

Główna Księgowa pok. 3 tel. 74 81 17 861

Inspektor ds. rozliczeń finansowych pok. 2 tel. 74 81 17 863

Inspektor ds. wymiaru podatków i opłat lokalnych oraz kontroli podatkowej pok. 8 tel. 74 81 17 865

Podinspektor ds. wymiaru podatków i opłat lokalnych oraz kontroli podatkowej pok. 8 tel. 74 81 17 865

Inspektor ds. rozliczeń i płać pok. 4 tel. 74 81 17 862

Inspektor ds. poboru podatków i opłat oraz windykacji należności pok. 2 tel. 74 81 17 863

Inspektor ds. poboru podatków i opłat lokalnych oraz windykacji należności pok. 2 tel. 74 81 17 863

Inspektor ds. obsługi kasowej pok. 2 tel. 74 81 17 863

### WYDZIAŁ ORGANIZACYJNY

Inspektor ds. kadr, nadzoru BHP i administracji pok. 9 tel. 74 81 17 858

Inspektor ds. obsługi klienta - Biuro Obsługi Klienta pok. 1 tel. 74 81 17 866

Inspektor ds. obsługi sekretariatu i archiwum zakładowego pok. 20 tel. 74 81 17 850

Zastępca kierownika USC Inspektor ds. ewidencji ludności i dowodów osobistych pok. 11 tel. 74 81 17 857

### WYDZIAŁ INWESTYCJI I ROZWOJU

Kierownik Wydziału pok. 17 tel. 74 81 17 855

Podinspektor ds. polityki informacyjnej i promocji pok. 17 tel. 74 81 17 856

Inspektor ds. drogownictwa i inwestycji pok. 29 tel. 74 81 17 872

Inspektor ds. gospodarki komunalnej i inwestycji pok. 29 tel. 74 81 17 871

### WYDZIAŁ MIENIA I OCHRONY ŚRODOWISKA

Kierownik Wydziału pok. 29, tel. 74 81 17 871

Inspektor ds. gospodarki nieruchomościami pok. 24, tel. 74 81 17 877

Inspektor ds. gminnego zasobu mieszkaniowego pok. 24, tel. 74 81 17 876

Inspektor ds. geodezji i gospodarki mieniem pok. 24, tel. 74 81 17 875

Inspektor ds. dzierżaw nieruchomości i ochrony środowiska pok. 22, tel. 74 81 17 873

Inspektor ds. rolnictwa i gospodarki odpadami pok. 22, tel. 74 81 17 874

Inspektor ds. leśnictwa i ochrony środowiska pok. 22, tel. 74 81 17 874

### SAMODZIELNE STANOWISKA

Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego pok. 14, tel. 74 81 17 853

Inspektor ds. obsługi prawnej pok. 7, tel. 74 81 17 859

Inspektor ds. Oświaty pok. 27, tel. 74 81 17 867

Inspektor ds. Rady Miejskiej - Biuro Rady Miejskiej pok. 27, tel. 74 81 17 867

Podinspektor ds. zarządzania kryzysowego, spraw obronnych i obsługi informatycznej pok. 7, tel. 74 81 17 860

**STRAŻ MIEJSKA** ul. Kłodzka 4, tel. 74 8148 099



## DEBATY Łądeckie BIULETYN INFORMACYJNY

WYDAWCA - ADRES REDAKCJI:

Centrum Kultury i Rekreacji

Pl. Staromłyński 5, 57-540 Łądek-Zdrój

REDAKCJA I SKŁAD KOMPUTEROWY:

Radosław Pasionek

e-mail: [promocja@ladek.pl](mailto:promocja@ladek.pl), tel. 74/ 811 78 56

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów, zmian poprawek oraz odrzucania nadesłanych materiałów bez podania przyczyny. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych reklam. Prosimy o dostarczanie materiałów do 15 dnia każdego miesiąca.

Nakład: 1000 egz., druk: "EKO GRAF" Nowa Ruda

miejski serwis informacyjny - [www.ladek.pl](http://www.ladek.pl)